

# ZMLUVA O FINANCOVANÍ VÝDAVKOV Z PROSTRIEDKOV ŠTÁTNEHO ROZPOČTU NA HOSPODÁRSKU MOBILIZÁCIU NA ROK 2011

uzatvorená podľa ustanovenia § 262 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov

## Článok I Zmluvné strany

### 1. Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky

Dobrovičova 12, 812 66 Bratislava

Zastúpené: Mgr. Juraj Mitošinka, riaditeľ odboru krízového riadenia

Bankové spojenie: NBS Bratislava, ŠP

Číslo účtu : 7000081105/8180

IČO: 00156621

(ďalej len "ministerstvo")

a

### 2. Subjekt hospodárskej mobilizácie Poľnohospodárske družstvo Kútniky

č.640

929 01 Kútniky

Zastúpený: Morgens Hansen, predseda predstavenstva  
Ing. Martin Bednárík, podpredseda predstavenstva

Bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a.s.

Číslo účtu : 1819122/0200

IČO: 00191531

DIČ: 2020365710

(Zapísaný(á) v Obchodnom registri pri Okresnom súde Dunajská Streda, odd. Dr, vložka číslo 65/T)

(ďalej len "subjekt HM")

## Článok II Predmet zmluvy

1. Predmetom zmluvy je refundovanie výdavkov subjektu hospodárskej mobilizácie v roku 2011 z prostriedkov štátneho rozpočtu v oblasti bežných výdavkov, spojených s plnením opatrení hospodárskej mobilizácie podľa zákona č. 414/2002 Z.z. o hospodárskej mobilizácii a o zmene zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 274/1993 Z.z. o vymedzení pôsobnosti orgánov vo veciach ochrany spotrebiteľa v znení neskorších predpisov (ďalej len zákon č. 414/2002 Z.z.), vyhlášky Ministerstva hospodárstva Slovenskej republiky č. 13/2008 Z.z. o podrobnostiach výdavkov na hospodársku mobilizáciu z prostriedkov štátneho rozpočtu v znení vyhlášky č. 299/2008 Z.z. (ďalej len vyhláška MH SR č. 13/2008 Z.z.) a v súlade s rozhodnutím ministerstva č. 218-126/2003-040 po dobu jeho platnosti.

### **Článok III**

#### **Podmienky plnenia a rozpis limitu finančných prostriedkov štátneho rozpočtu pre rok 2011**

1. Subjekt HM sa zaväzuje plniť úlohy spojené s opatreniami hospodárskej mobilizácie v súlade s rozhodnutím ministerstva č. 218-126/2003-040 po dobu platnosti rozhodnutia.
2. Ministerstvo sa zaväzuje uhrádzať finančné prostriedky, podľa článku III. bodu 4 tejto zmluvy, subjektu hospodárskej mobilizácie formou refundácie v zmysle vynaložených finančných výdavkov dodávateľa podľa zákona číslo 414/2002 Z.z. a vyhlášky MH SR č. 13/2008 Z.z.
3. Subjekt HM predkladá žiadosť o refundáciu (Výkaz o čerpaní prostriedkov na hospodársku mobilizáciu za obdobie od 1.1.2011 do 31.12.2011) do 15. júna 2011 za obdobie prvého polroka a v termíne do 25. septembra 2011 (zálohovo) za obdobie druhého polroka 2011, spolu s účtovnými dokladmi na refundáciu finančných prostriedkov, podľa zákona číslo 414/2002 Z.z. a vyhlášky MH SR č. 13/2008 Z.z.
4. Finančné prostriedky, ktoré má ministerstvo uhradiť subjektu HM v roku 2011 sú uvedené v prílohe.
5. V prípade personálnych zmien v subjekte HM, bude ministerstvo akceptovať zmenu na mieste pracovníka zabezpečujúceho plnenie opatrení hospodárskej mobilizácie, ak mu táto zmena bude oznámená subjektom HM písomným dokumentom Hlásenie zmien, pričom výška náhrady nákladov na hospodársku mobilizáciu na novo obsadenom pracovnom mieste nesmie bez súhlasu ministerstva presiahnuť stanovenú čiastku uvedenú v článku III. v bode 4 tejto zmluvy.
6. Subjekt HM sa zaväzuje, že predmetné finančné prostriedky zo štátneho rozpočtu použije výlučne na predmet zmluvy, v súlade s príslušným rozhodnutím ministerstva.

### **Článok IV.**

#### **Platnosť a skončenie zmluvy**

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvomi zmluvnými stranami a účinnosť deň po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv, ktorý vedie Úrad vlády SR.
2. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú od jej platnosti účinnosti do 31.12.2011.
3. Ministerstvo formou písomného dodatku k tejto zmluve si vyhradzuje právo jednostranne upraviť čiastku finančných prostriedkov zo štátneho rozpočtu, v prípade rozhodnutia vlády Slovenskej republiky o rozpočtových opatreniach vlády v spojitosti s regulačnými opatreniami štátneho rozpočtu a subjekt HM sa písomne zaväzuje, že túto skutočnosť akceptuje, na znak čoho tento písomný dodatok k tejto zmluve schváli a podpíše oprávnený zástupca subjektu HM.
4. Túto zmluvu možno meniť a dopĺňať len na základe písomných a očíslovaných dodatkov schválených a podpísaných obidvoma zmluvnými stranami.
5. Akékoľvek zmeny vzťahujúce sa k predmetu tejto zmluvy sa obidve zmluvné strany zaväzujú písomne oznámiť navzájom v termíne do piatich dní odo dňa, kedy boli prijaté zodpovedným orgánom.
6. Ministerstvo si vyhradzuje právo jednostranného odstúpenia od tejto zmluvy, v súvislosti so zmenou rozhodnutia ministerstva o určení subjektu za subjekt HM v súlade so zákonom č. 414/2002 Z. z.. Toto odstúpenie od zmluvy musí byť vykonané s tým, že odstúpenie od zmluvy sa doručuje subjektu HM a nadobúda platnosť a účinnosť dňom jeho doručenia.
7. Ktorákoľvek zo zmluvných strán môže túto zmluvu vypovedať písomne bez uvedenia dôvodu v jednomesačnej výpovednej lehote. Výpoveď musí byť písomná a doručená druhej strane. V tejto jednomesačnej výpovednej lehote sa zmluvné strany zaväzujú vzájomne dohodnúť podmienky ukončenia nakladania s finančnými prostriedkami a spôsob ich zúčtovania. Jednomesačná výpovedná lehota začína plynúť prvý deň nasledujúceho mesiaca po doručení výpovede.
8. Každá zmluvná strana, ktorá poruší povinnosť zo zmluvného záväzkového vzťahu je zodpovedná za škodu v zmysle § 757 Obchodného zákonníka v platnom znení.
9. V sporných prípadoch sa zmluvné strany riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka v platnom znení. Na práva a povinnosti zmluvných strán, ktoré nie sú upravené touto zmluvou, sa primerane použijú ustanovenia príslušných platných a všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky.

**Článok V.**  
**Záverečné ustanovenia**

1. Táto zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch. Subjekt HM obdrží jeden rovnopis a ministerstvo obdrží dva rovnopisy z dôvodu zverejnenia zmluvy v Centrálnom registri zmlúv.
2. Zmluvné strany súhlasia so zverejnením zmluvy v jej plnom rozsahu vrátane príloh a dodatkov v Centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády SR (novela zákona č. 546/2010 Z.z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony).

V Bratislave, dňa 19. 8. 2011

V ....., dňa .....

.....  
**Ministerstvo pôdohospodárstva  
a rozvoja vidieka SR  
Mgr. Juraj MITOŠINKA  
riaditeľ odboru krízového riadenia  
(pečiatka a podpis)**

.....  
**Poľnohospodárske družstvo Kútniky  
Ing. Martin Bednárík, podpredseda predstavenstva  
Morgens Hansen, predseda predstavenstva  
(pečiatka a podpis)**



**Príloha**  
**k zmluve o financovaní výdavkov z prostriedkov štátneho rozpočtu**  
**na hospodársku mobilizáciu na rok 2011**  
**č. 48/2011-040/MPRVSR**  
**uzatvorenej medzi ministerstvom a subjektom HM**  
**Poľnohospodárske družstvo Kútniky**  
**Kútniky**

<b>Por. číslo</b>	<b>Ukazovateľ</b>	<b>Požiadavka</b>	<b>Pridelené</b>
1.	Cestovné náhrady - tuzemské	0,00 €	0,00 €
<b>A.</b>	<b>Cestovné náhrady spolu</b>	<b>0,00 €</b>	<b>0,00 €</b>
1.	Výpočtová technika	0,00 €	0,00 €
2.	Všeobecný materiál	0,00 €	0,00 €
3.	Softvér a licencie	150,00 €	0,00 €
<b>B.</b>	<b>Materiál spolu</b>	<b>150,00 €</b>	<b>0,00 €</b>
1.	Rutinná a štandardná údržba výpočtovej techniky	0,00 €	0,00 €
<b>C.</b>	<b>Rutinná a štandardná údržba spolu</b>	<b>0,00 €</b>	<b>0,00 €</b>
1.	Školenia, kurzy, semináre, porady	0,00 €	0,00 €
<b>D.</b>	<b>Ostatné tovary a služby spolu</b>	<b>0,00 €</b>	<b>0,00 €</b>
1.	Náhrada nákladov na hospodársku mobilizáciu vrátane odmeny za práce vykonané mimo pracovného pomeru	700,00 €	340,00 €
<b>E.</b>	<b>Náhrada nákladov HM spolu</b>	<b>700,00 €</b>	<b>340,00 €</b>
<b>F.</b>	<b>PROSTRIEDKY SPOLU ( A-E )</b>	<b>850,00 €</b>	<b>340,00 €</b>